2) Soudní dvůr Evropské unie je zjevně nepříslušný k odpovědi na pátou předběžnou otázku předloženou Tribunale di Trani (Itálie).

3) Pátá předběžná otázka předložená Tribunale di Trani je zjevně nepřípustná.

Rozsudek Soudního dvora (pátého senátu) ze dne 18. listopadu 2010 – ArchiMEDES v. Komise

(Věc C-317/09 P)

„Kasační opravný prostředek – Započtení pohledávek, které podléhají odlišným právním řádům – Žádost o vrácení vyplacených částek – Zásada litis denuntiatio – Právo na obhajobu a právo na spravedlivý proces“

1. *Řízení – Odůvodnění rozsudků – Rozsah (Statut Soudního dvora, článek 36) (viz body 76–78)*

2. *Kasační opravný prostředek – Důvody opravného prostředku – Žalobní důvod předložený poprvé v rámci opravného prostředku – Nepřípustnost (viz body 88–91)*

3. *Kasační opravný prostředek – Důvody opravného prostředku – Důvody rozsudku stižené vadou spočívající v porušení unijního práva (viz bod 105)*

4. *Kasační opravný prostředek – Důvody opravného prostředku – Důvod vycházející z neexistence mechanismu nuceného vedlejšího účastenství (viz body 121–125)*

5. *Kasační opravný prostředek – Důvody opravného prostředku – Pouhé zopakování žalobních důvodů a argumentů předložených před Soudem – Nepřípustnost (viz body 130–134)*

Předmět

Kasační opravný prostředek podaný proti rozsudku Soudu prvního stupně (pátého senátu) ze dne 10. června 2009, ArchiMEDES v. Komise (spojené věci T-396/05 a T-397/05), kterým Soud zamítl žaloby účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek směřující ke zrušení rozhodnutí Komise o vymáhání částek vyplacených v rámci smlouvy, kterou je vázána vůči účastnici řízení podávající kasační opravný prostředek, a o započtení vzájemných pohledávek, a dále k tomu, aby bylo Komisi uloženo uhradit jí zbývající část dotace podle téže smlouvy – Nepoužitelnost zásady *litis denuntiatio* – Zamítnutí návrhu na uplatnění společné a nerozdílné odpovědnosti smluvních partnerů – Porušení práva na obhajobu a práva na spravedlivý proces

Výrok

1) Kasační opravný prostředek se zamítá.

2) Společnosti Architecture, microclimat, énergies douces - Europe et Sud SARL (ArchiMEDES) se ukládá náhrada nákladů řízení.

Rozsudek Soudního dvora (šestého senátu) ze dne 18. listopadu 2010 – Komise v. Španělsko

(Věc C-48/10)

„Nesplnění povinnosti státem – Životní prostředí – Směrnice 2008/1/ES – Integrovaná prevence a omezování znečištění – Podmínky povolení pro stávající zařízení – Povinnost zajistit provoz takových zařízení v souladu s požadavky směrnice“